Paid Mar 20 – 1961 paid all ser.	$25.00
Kenzal	$10.00
Immigration	$10.00
Total	$45.00

RETURN TO

A. Cechnowski
319 E. Lincoln Way
LaPorte, Indiana

LA PORTE

4¢
U.S. POSTAGE
LINCOLN

VIA AIR MAIL
CORREO AEREO
PAR AVION

Mr. S. Furtek
226 Exchange St.
Chicopee, Mass.

319 E. Lincoln Way
LaPorte, Indiana

March 7, 1962

Mr. Stanley Furtek
226 Exchange St.
Chicopee, Mass.

Dear Mr. Furtek: Your letter March 5, 1962

My son is still living at the old address, namely,
Ul. Srodkowa 4, m-22 (#4 Srodkowa St., Apt. #22) Lodz, Poland. Some of my letters to my wife who lives at the same address, were lost whereupon I started sending my letters by Air Mail Registered to her. In spite of this precaution, during the past year, there were two such letters never delivered to her. The only explanation I have is that somebody working in the Lodz postoffice, deliberately and illegally took the letters. I never reported against the postal workers to the Lodz postal authorities because my private letters were not of such importance as to warrant such action but in this case now, entailing your registered letter to my son and containing important documents, I will write to the Polish Ministry of Post and Telegraph in Warsaw.

I do not know how important the missing document you mention is, but please send me all the returned papers together with the envelope in which they were returned to you, and I will mail them myself to my son. The Affidavit of Support is necessary for obtaining the Visa in the American Consulate in Poland.

I enclose cashier's check for $3.00 to you to cover the various mailing costs incurred by you.

Sincerely,
A. Cechnowski
B
Aleks. Cechnowski

enc.

March 5, 1962

Mr. Alexander Cechnowski:
319 E Lincoln Way
LaPorte, Indiana

Dear Mr. Cechnowski:

It was rather surprising to find that this morning the local postmaster called me & he told me that he received my registered letter to your son, Jacek....the one I sent out last November 1961. I have the returned letter in the office & it appears that they (post office) in Poland could not find Jacek at UL.S^{r}odkowa, 4m 22, Lodz,Poland..So after 4 months all the contents came back with exception of 1 document. Where did you son move to? All the papers that I sent you for signature last fall had his above mentioned address..You did not say a thing that the address was wrong. Your documents have a few more weeks to be good...all papers are good for 1 yr now.. & NOW I received your letter inquiring about the Affidavit of Support, etc.. Incidentally, my registered letter to your son was opened by someone & re-sealed...1 paper is missing. I HAVE THE RETURNED LETTER with all the notations here in the office.. So far the mailing costs for registered & air mail letter xxx are about $2.00.

It's too bad that all the material came back due to failure to find your son.. What is his new address ? The above address seems to be wrong..

Very truly yours,

Notary Public

319 E. Lincoln Way
LaPorte, Indiana

March 2, 1962

Mr. S. Furtek
226 Exchange St.
Chicopee, Mass.

Subject: Jacek Cechnowski

Dear Sir:

Their file
ALPHA-C-
TC-16

On Dec. 13, 1961 I received a letter from the U.S. Dept. of Justice, Immigration & Naturalization Service, Hammond, Ind. stating:

"The petition has been approved and forwarded to the United States Consulate at Warsaw, Poland which the beneficiary or beneficiaries will apply for a visa. Any inquiry concerning the issuance of a visa should be directed to that Consulate."

Shortly after I paid at a local travel service company, the necessary sum to pay passage of my son to LaPorte, Ind. and in due time my son wrote that he had been advised in Poland that his passage is paid in full.

Today, I received a letter ine, from my son containing a letter dated Feb. 19, 1962 which he received from the American Embassy, Warsaw, Poland, stating that he should have an affidavit of support before they can issue him an American visa.

In accordance with your letter to me dated Sept. 16, 1961, I sent or rather returned to you, two notarized copies of the Affidavit of Support forms you had mailed me. Quoting from your letter: "After this is all done, send all the copies to me for I must legalize them in Washington." "In a few days I am going to send you some papers from Immigration office with translations." End of quote. I received the Extract of Birth Certificate and the Certificate of Marriage papers you sent me - but neither I nor anyone else seems to have received the Affidavit of Support.

Will you check into this matter and straighten it out in the shortest possible time.

Sincerely,

Aleksander Cechnowski

Aleksander Cechnowski

March 12, 1962

Mr. Alexander Cechnowski
319 E Lincoln Way
LaPorte, Ind..

Dear Sir:

Enclosed you will find our brown envelope which was returned to us--you can notice the date it was sent out from Chicopee,Mass to your son---Dec 4-1961--registered & air mail. All the doucments are enclosed except the "Zobowiazanie", a "Special Polish plea" to the Polish Government which you paid $10.00 to the Polish Embassy here in the U S.. Its mentioned in our form letter to your son, Jacek---marked in red pencil...It is a important paper..essential in getting a Polish exit permit..

Hoping that you find everything in order,

I am

Very truly yours,

Notary Public

SF

Nº 849725

RECEIPT FOR CERTIFIED MAIL—20¢

SENT TO
Alexander Cechnowski

STREET AND NO.
319 E Lincoln Way

CITY AND STATE
LaPorte, Ind

POSTMARK OR DATE
CHICOPEE
MAR
12
1962
MASS

If you want a return receipt, check which

☒ *10¢ shows to whom and when delivered*

☐ *35¢ shows to whom, when, and address where delivered*

If you want restricted delivery, check here

☐ *50¢ fee*

FEES ADDITIONAL TO 20¢ FEE

POD Form 3800
Jul 1957

SEE OTHER SIDE

1. Stick postage stamps to your article to pay:
    20¢ certified mail fee
    First-class or airmail postage
    Either return receipt fee—10¢ or 35¢ (*optional*)
    Restricted delivery fee—50¢ (*optional*)
    Special-delivery fee (*optional*)
2. If you want this receipt postmarked, stick the gummed stub on the address side of the article, *leaving the receipt attached,* and present the article to a postal employee.
3. If you do not want this receipt postmarked, stick the gummed stub on the address side of the article, detach and retain the receipt, and mail the article.
4. If you want a return receipt, write the certified-mail number and your name and address on a return receipt card, POD Form 3811, and attach it to the back of the article. Endorse front of article RETURN RECEIPT REQUESTED.
5. If you want the article delivered only to the addressee, endorse it on the front DELIVER TO ADDRESSEE ONLY. Place the same endorsement in line 2 of the return receipt card.
6. Save this receipt and present it if you make inquiry.

☆ U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE : 1957 16—71547-4

319 E. Lincoln Way
LaPorte, Indiana

Dec. 11, 1961

Mr. S. Furtek
226 Exchange St.
Chicopee, Mass.

Subject: Immigration papers of Jacek Cechnowski

Dear Mr. Furtek:

Today I received a letter from my son Jacek Cechnowski, advising that he contacted the American Embassy in Warsaw, Poland, and he learned that they know nothing yet about papers concerning his emmigration to the United States.

Your letter to me, dated Sept. 16, 1961, stated that shortly after I signed and notarized all documents, you would legalize them in Washington.

What can be the cause of so much delay in this matter? Please check it with the proper authorities and advise me as soon as possible.

Yours truly,

Aleksander Cechnowski

Aleks. Cechnowski

December 14, 1961.

Polish Embassy
Consular Division
1525 N Astor Street
Chicago 10, Ill.

Dear Sirs:

On October 4th of this year we sent you 2 copies of "Zobowiazanie" signed by Mr.Alexander Cechnowski 319 E Lincoln Way, LaPorte,Ind. with our check for $10.00 for your legalization. As of this day we have not heard from you or received the legalized copy yet our check has been cashed by your office.

Will you please check your records & see what is holding up this document so long.

Very truly yours,

SF:sf

Mgr

September 16, 1961.

Mr. Aleksander Cechnowski
319 E. Lincoln Way
LaPorte, Indiana..

Dear Mr. Cechnowski:

As my father, Mr. Felix Furtek, has been ill for the last 5 months with a bronchicial condition, I have been trying to catch up & finish some of his back work. Even though this is not my type of business, yet I am familiar with some phases of immigration work. As to your case, I am sending you 2 copies of an Affidavit of Support which you must sign your name after the red marks like this: "Aleksander Cechnowski "...this must be done in front of a Notary Public who must also sign his name below yours in the appropriate places. He must put his seal & when his commission expires on the 2 copies.

In addition you will find 2 copies of Polish Affidavit "Zobowiazanie" which you must sign after the red marks in front a Notary Public who must sign his name, place hisseal & when his commission expires. Have the Notary go to Clerk of Courts, Supperior Ct for his certification as a Notary..

After this is all done, send all the copies to me for I must legalize them in Washington. In a few days I am going to send you some papers from Immigration office with translations.

Very truly yours,
Felix Furtek, N P.
By:

P.S. In the 2nd paragraph,when the notary goes to the Clerk of Courts, Superior Ct or Sppreme Ct, a paper with the Clerks seal, must be attached to the "Zobowiazanie"... this will show that the Notary is still active & that he has the right to take oaths, etc....

319 E. Lincoln Way
LaPorte, Indiana

June 18, 1961

Mr. Felix Furtek
226 Exchange St.
Chicopee, Mass.

Dear Mr. Furtek:

Because your letter of June 9th. (returned herewith fully answered) is a little confusing to me, I want to explain to you my situation.

I was married in 1937; my son was born in 1938. In 1939 I went to fight against the Nazi Germans and I spent 5½ years in a German camp as a prisoner of war. After the war I worked for the English Army Of The Rhine in Hanover, Germany. Then, in 1950 I came to the United States as a displaced person. In 1956 I received my Naturalization Papers.

Since 1939 I have not seen my son nor my wife and this is my FIRST EFFORT to bring my son to America. My son IS NOT married.

I will send you my certificate of marriage in a few weeks inasmuch as I have to write for it to Poland.

I trust the above gives you all the pertinent information you may need to bring this matter to a successful conclusion.

Sincerely

Aleksander Cechnowski

Aleks. Cechnowski

SPRAWY NOTARYALNE WYPEŁNIANIE DOKUMENTÓW BIURO OKRĘTOWE

TELEFONY:
OFFICE: 852
RES. 336

FELIX FURTEK

Notaryusz Publiczny i Agent

226 Exchange Street Chicopee, Mass.

Mr. Aleksander Cechnowski
319 E. Lincoln Way
La Porte, Ind.

Dnia 20 Marca 1961

Szanowny Panie:

Wypełnioną aplikację, oraz sumę $ 45 otrzymaliśmy za co Panu dziękujemy. Będziemy starali się wyrobić dokumenty jak najprędzej i jak najlepiej, oraz dołożymy wszelkich starań tutaj w Ameryce jakoteż w Polsce, ażeby krewny Pana mógł otrzymać jak najprędzej zezwolenie na wyjazd do Ameryki. A teraz prosimy o przysłanie nam następujących rzeczy:

1. ~~Niech nam Pan przyśle swoje papiery obywatelskie. My je zaraz odeślemy.~~

2. Niech Pan przedstawi we fabryce ~~różową~~ biała karteczkę którą posyłamy i poprosi ażeby dali Panu trzy kopje poświadczenia o Pana zarobku.

3. Niech Pan podobne ~~różowe~~ białe karteczki przedstawi w bankach w których ma Pan pieniądze, a tam dadzą w trzech kopjach poświadczenie ile ma Pan tam pieniędzy.

4. Niech Pan spisze dokładnie numera bondów na których jest Pana nazwisko, i niech nam je przyśle.

5. Niech Pan uda się z ~~różową~~ biała karteczką do Urzędu kolektora lub assesorów w swoim mieście i poprosi ażeby dali Panu poświadczenie w trzech kopjach, na ile szacowany do taxu jest dom lub domy Pana.

Wszystkie te papiery czyli dokumenty wysłane zostaną razem z innymi jeszcze dokumentami, które my wyrobimy do Konsula Amerykańskiego, który urzęduje w Warszawie lub innym kraju jeżeli emigrant w Polsce nie mieszka.

Dokumenty te wykażą że Pan zdolny jest nie jednego, ale kilku emigrantów utrzymać. Razem z tymi dokumentami niech Pan dołączy pozostałość należytości $ ....

Z szacunkiem,

Felix Furtek

Notaryusz Publiczny i Agent.

L-5

450
35
985

Office

nyb

TELEPHONE: 362-6102

THE NEW YORK BLOWER COMPANY

GENERAL OFFICES: 171 FACTORY STREET • LA PORTE, INDIANA

March 24, 1961

The American Consul

Gentlemen:

The following information is given on Aleksander Teofil Cechnowski as per the request of the American Consul.

Mr. Cechnowski has been in our employ since 9-7-50.

He is an engine lathe operator.

His average weekly earnings are $102.40.

To the best of our knowledge this job will be permanent.

I should like to add the fact that he started with us in a common labor grade, but through night school instruction and the desire to improve his status, he has mastered first arc welding, and then machine work. He is very proud of his U.S.A. citizenship.

Yours truly,

THE NEW YORK BLOWER COMPANY

By Fred M. Olling
Director of Personnel

FMOlling/pak

Edwin W [illegible]
1-24-1965
LaPorte County
Indiana

MEMBER OF THE AIR MOVING AND CONDITIONING ASSOCIATION

FIRST NATIONAL BANK

AND TRUST COMPANY

OF LAPORTE

ESTABLISHED 1863

LAPORTE, INDIANA

JAMES C. SMITH, PRESIDENT
DONALD L. COLLINS, VICE PRESIDENT
RUSSELL W. STEEN, CASHIER
ROBERT F. GEETING, TRUST OFFICER
GLENN D. BUELL, ASSISTANT CASHIER
KENNETH B. PORTER, ASSISTANT TRUST OFFICER
JAMES E. HALL, ASSISTANT CASHIER

March 25 1961

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to advise you Mr Aleksander Cechonowski opened an account in our bank on March 27, 1954 in the amount of $100.00. This money was deposited to an individual savings account. The account is still in his name alone and the balance of the account on this date is $94.13.

For your information we are listing the amounts and dates of all the deposits made in the past six months as follows:

July 29 1959	$100.00
August 13, 1960	15.40
September 19 1960	10.20
September 26 1960	126.00
November 12 1960	156.95
November 19 1960	60.00

We guarantee the above information to be accurate and true according to our records.

Very truly yours,

[illegible] B. Porter

TRUST OFFICER

Commission Expires Dec. 16, 1963

Commission expires

Alice S. [illegible]

Notary Public

MAR 2 [illegible]

Date

Sprzedaż i Kupno
Majątków
Na Terenie
Całej Polski

Wypełnianie
Dokumentów
Notarialnych i
Emigracyjnych

FELIX FURTEK
Notariusz Publiczny oraz Biuro Podróży
226 EXCHANGE STREET
CHICOPEE, MASS.

Karty na
Wszystkie Okręty
i Samoloty

Wysyłka Pieniędzy
i Paczek do Polski
Pod Gwarancją

Dnia 31 go stycznia 1961 roku

Mr. Aleksander Cechnowski
319 E. Lincoln Way
LaPorte, Indiana

Szanowny Panie:

Zajmujemy się sprowadzaniem ludzi z Polski na stałe i na wizytę. Możemy zająć się sprowadzeniem żony i syna Pana. Niech Pan napisze informacje co się tyczy żony i syna.

1. Dokładny adres ~~żony~~ syna: JACEK CECHNOWSKI
ŁÓDŹ; UL. ŚRODKOWA 4 m. 22 POLSKA

~~2. Lata żony i gdzie rodzona?~~

3. Imię syna i jego lata? rodz. 11 WRZEŚNIA 1938r. w ŻAKOWICACH

4. Czy Pan jest obywatelem? TAK.

5. Kiedy papiery wybrał i gdzie? APRIL 18, 1956 SOUTH BEND, IND.

6. Numer papierów 7580356

7. Prosimy przysłać 25 dolarów jako koszta obsługi.

8. Prosimy przysłac 10 dolarów dla Rządu Immigration Office.

9. Prosimy przysłać 10 dolarów dla Polskiego Konsula.

Z szacunkiem,
Felix Furtek
Notariusz Publiczny

FF:lmp

Szanowny Panie Furtek

Przepraszam za zwłokę w odpisaniu, ale pewne komplikacje w kraju były tego powodem.
Żona moja ciężko chorowała i ostatnio przeszła bardzo poważną operację, w skutek czego przyjazd swój odłożyła na następny rok, syn natomiast chce przyjechać możliwie jak najprędzej.
W kwestjonarjuszu jaki mi Pan przysłał wypełniłem tylko dane dotyczące syna.
Załączam jednocześnie czek na 45^{00} dolarów.
Jeśli będą potrzebne Panu dodatkowe dokumenty, lub informacje, proszę mi niezwłocznie dać znać.

Z poważaniem:

Aleksander Ochmowski

La Porte 18 marca 1961 r.

Szanowny Panie!

Czy Szanowny Pan zajmuje się również
sporządzaniem dokumentów potrzebnych
do sprowadzania krewnych z Kraju
do Ameryki na stały pobyt.
Jestem tym zainteresowany, gdyż
mam żonę i syna, których chciałbym
sprowadzić na stałe do siebie.

Czekam odpowiedzi
z poważaniem Aleksander [illegible]

La Porte 29 stycznia 1951 r.

Dnia 31 go stycznia 1961 roku

Mr. Aleksander Cech ówski
319 E. Lincoln Way
LaPorte, Indiana

Szanowny Panie:

Zajmujemy się sprowadzaniem ludzi z Polski na stałe i na wizytę. Możemy zająć się sprowadzeniem żony i syna Pana. Niech Pan napisze informacje co się tyczy żony i syna.

1. Dokładny adres zony: ______________________________

____

2. Lata żony i gdzie rodzona? ______________________________

3. Imie syna i jego lata? ______________________________

4. Czy Pan jest obywatelem? ______________________________

5. Kiedy papiery wybrał i gdzie? ______________________________

6. Numer papierów ______________________________

7. Prosimy przysłać 25 dolarów jako koszta obsługi.

8. Prosimy przysłac 10 dolarów dla Rządu Immigration Office.

9. Prosimy przysłać 10 dolarów dla Polskiego Konsula.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:lmp

Aleksander Cichnowski
319 E. Lincoln Way LaPorte, Ind.